

Üldkohtu 15. detsembri 2011. aasta otsus — Luksemburg versus komisjon

(Kohtuasi T-232/08) ⁽¹⁾

(EAGGF — Tagatisrahastu — Ühenduse rahastamisest välja jäetud kulud — Maaelu arengu meetmed — Ebasoodsamad piirkonnad ja põllumajanduse keskkonnapoliitika — Riiklikud haldus-, kontrolli- ja sanktsionisüsteemid — Ühtse määraga finantskorrektsioon)

(2012/C 32/32)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Luksemburgi Suurhertsogiriik (esindajad: F. Probst, keda abistavad advokaadid M. Theisen ja K. Spitz)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: T. van Rijn, hiljem F. Clotuche-Duvieusart ja F. Jimeno Fernández)

Ese

Nõue tühistada osaliselt komisjoni 8. aprilli 2008. aasta otsus 2008/321/EÜ, mille järgi ühenduse rahastamine ei kata teatavaid kulutusi, mida liikmesriigid on teinud Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) tagatisrahastust ja Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondist (EAGF) (ELT L 109, lk 35).

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Luksemburgi Suurhertsogiriigilt.

⁽¹⁾ ELT C 209, 15.8.2008.

Üldkohtu 13. detsembri 2011. aasta otsus — Konsum Nord versus komisjon

(Kohtuasi T-244/08) ⁽¹⁾

(Riigiabi — Maa müügihind — Otsus, millega tunnistatakse abi ühisturuga kokkusobimatuks ja nõutakse selle tagasimaksimist — Eraõigusliku investori kriteerium — Turuhinna kindlaksmääramine)

(2012/C 32/33)

Kohtumenetluse keel: rootsi

Pooled

Hageja: Konsum Nord ekonomisk förening (Umeå, Rootsi) (esindajad: advokaadid U. Öberg ja I. Otken Eriksson)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: C. Giolito, P. Dejmek ja J. Eregren, hiljem C. Giolito ja L. Parpala)

Ese

Nõue tühistada komisjoni 30. jaanuari 2008. aasta otsus 2008/366/EÜ riigiabi kohta C-35/06 (ex NN 37/06), mida Rootsi on andnud äriühingule Konsum Jämtland (ELT L 126, lk 3).

Resolutsioon

1. Tühistada komisjoni 30. jaanuari 2008. aasta otsus 2008/366/EÜ riigiabi kohta C-35/06 (ex NN 37/06), mida Rootsi on andnud äriühingule Konsum Jämtland.
2. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Konsum Nord ekonomisk föreningi kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 223, 30.8.2008.

Üldkohtu 15. detsembri 2011. aasta otsus — CDC Hydrogene Peroxide versus komisjon

(Kohtuasi T-437/08) ⁽¹⁾

(Juurdepääs dokumentidele — Määrus (EÜ) nr 1049/2001 — Keelatud kokkulepete valdkonnas läbiviidava menetluse haldustoimiku sisukord — Juurdepääsu keelamine — Kolmanda isiku ärihuvide kaitsega seotud erand — Kontrollimise, uurimise või audiitorkontrolli eesmärgi kaitsega seotud erand)

(2012/C 32/34)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: CDC Hydrogene Peroxide Cartel Damage Claims (CDC Hydrogene Peroxide) (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaat R. Wirtz, hiljem advokaadid R. Wirtz ja S. Echement ja lõpuks advokaadid T. Funke, A. Kirschstein ja D. Stein)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: P. Costa de Oliveira, A. Antoniadis ja O. Weber ning hiljem A. Bouquet, P. Costa de Oliveira ja A. Antoniadis)

Hageja toetuseks menetluse astuja: Rootsi Kuningriik (esindajad: A. Falk, K. Petkovska ja S. Johannesson)

Kostja toetuseks menetluse astuja: Evonik Degussa GmbH (Essen, Saksamaa), (esindajad: advokaat C. Steinle ning hiljem advokaadid C. Steinle ja M. Holm-Hadulla)